



**Benken**  
POLITISCHE GEMEINDE



# **EINLADUNG**

## **zur Bürgerversammlung der Politischen Gemeinde Benken**

**Montag, 13. April 2026, 20.15 Uhr in der Rietsporthalle**

## **TRAKTANDEN**

1. Jahresrechnungen 2025 der politischen Gemeinde Benken und der Elektrizitätsversorgung mit Berichten und Anträgen der GPK
2. Gutachten und Antrag über die Kreditbewilligung für das Projekt Sanierung Rietstrasse, Abschnitt Rötlistrasse bis Rietsporthalle
3. Gutachten und Antrag über die Kreditbewilligung für das Projekt Sanierung Haldenstrasse, Abschnitt Spielplatz Halden bis Büchelstrasse
4. Gutachten und Antrag über die Kreditbewilligung für das Projekt Versorgungssicherheit, Leistungskapazitäten und Spannungsstabilität im Rahmen der Netzzielplanung 2030
5. Budget 2026 der Politischen Gemeinde Benken und der Elektrizitätsversorgung sowie Steuerplan 2026
6. Allgemeine Umfrage



# GUTACHTEN UND ANTRAG

## ÜBER DIE KREDITBEWILLIGUNG FÜR DAS PROJEKT «SANIERUNG RIETSTRASSE, ABSCHNITT RÖTLISTRASSE BIS RIETSPORTHALLE»

Der Gemeinderat beantragt Ihnen die Zustimmung zur Erteilung eines Kredites von CHF 936 000.00 inkl. MWST für die Sanierung der Rietstrasse im Abschnitt Rötlistrasse bis Rietsporthalle. Die Arbeiten sind aufgrund des schlechten Belagszustandes, der schadhafte Randabschlüsse sowie stehendem Wasser bei Regenereignissen aufgrund von Setzungen der Fahrbahnflächen notwendig.

### ANTRÄGE

1. Der erforderliche Kredit von CHF 936 000.00 inkl. MWST zuzüglich teuerungsbedingter Mehrkosten für die Sanierung der Rietstrasse im Abschnitt Rötlistrasse bis Rietsporthalle wird bewilligt.
2. Die Kosten von CHF 936 000.00 für die Sanierung der Rietstrasse werden der Investitionsrechnung belastet und sind innert 30 Jahre abzuschreiben.
3. Der Gemeinderat wird zur Ausführung beauftragt und ermächtigt. Allfällige notwendige Projektänderungen im Rahmen des Kredites können durch den Gemeinderat beschlossen werden.



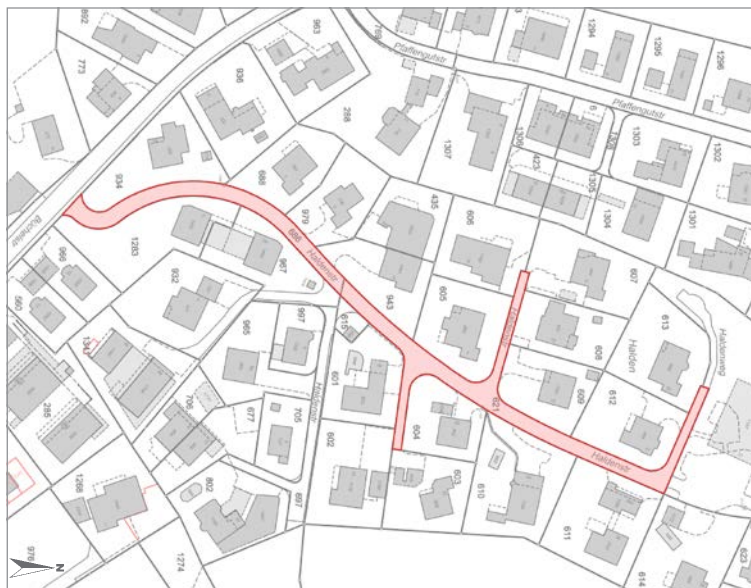
# GUTACHTEN UND ANTRAG

## ÜBER DIE KREDITBEWILLIGUNG FÜR DAS PROJEKT «SANIERUNG HALDENSTRASSE, ABSCHNITT SPIELPLATZ HALDEN BIS BÜCHELSTRASSE»

Der Gemeinderat beantragt Ihnen die Zustimmung zur Erteilung eines Kredites von CHF 460 000.00 inkl. MWST für die Sanierung der Haldenstrasse und drei Stichstrassen im Abschnitt Spielplatz Halden bis Büchelstrasse. Die Arbeiten sind aufgrund des schlechten Belagszustandes und schadhafte Randabschlüssen notwendig.

### ANTRÄGE

1. Der erforderliche Kredit von CHF 460 000.00 inkl. MWST zuzüglich teuerungsbewingter Mehrkosten für die Sanierung der Haldenstrasse im Abschnitt Spielplatz Halden bis Büchelstrasse wird bewilligt.
2. Die Kosten von CHF 460 000.00 für die Sanierung der Haldenstrasse werden der Investitionsrechnung belastet und sind innert 30 Jahre abzuschreiben.
3. Der Gemeinderat wird zur Ausführung beauftragt und ermächtigt. Allfällige notwendige Projektänderungen im Rahmen des Kredites können durch den Gemeinderat beschlossen werden.



# GUTACHTEN UND ANTRAG

## ÜBER DIE KREDITBEWILLIGUNG FÜR DAS PROJEKT «VERSORGUNGSSICHERHEIT, LEISTUNGSKAPAZITÄTEN UND SPANNUNGSSTABILITÄT IM RAHMEN DER NETZZIELPLANUNG 2030»

Der Gemeinderat beantragt Ihnen die Zustimmung zur Erteilung eines Kredites von CHF 1345391.00 (inkl. MWST) für die Ausführung des Projektes Versorgungssicherheit, Netzverstärkung und Netzausbau der Netzzielplanung 2030. Die Arbeiten sind notwendig, damit eine sichere Stromversorgung im südwestlichen Teil von Benken und im Bereich Fischbach gewährleistet bleibt.

### ANTRÄGE

1. Der erforderliche Kredit von CHF 1345391.00 inkl. MWST zuzüglich teuerungsbedingter Mehrkosten für das Projekt Versorgungssicherheit, Leistungskapazitäten und Spannungsstabilität im Rahmen der Netzzielplanung 2030 wird bewilligt. Das Projekt läuft über die Rechnung Elektrizitätsversorgung Benken.
2. Die Kosten von CHF 1345391.00 inkl. MWST werden der Investitionsrechnung der Elektrizitätsversorgung Benken belastet und über folgende Nutzungsdauern abgeschrieben: Mittelspannungskabel und -anlagen, Niederspannungsverteilungen und -kabel über 37 Jahre, Trafostation und Transformator über 35 Jahre und der Rohrleitungsbau über 57 Jahre.
3. Der Gemeinderat wird zur Ausführung beauftragt und ermächtigt. Allfällige notwendige Projektänderungen im Rahmen des Kredites können durch den Gemeinderat beschlossen werden.



*Betroffenes Gebiet im südwestlichen Teil von Benken*



*Betroffener Bereich Fischbach*



*Neue Mittelspannungs-Leitung und neue Trafostation Buechen*

## POLITISCHE GEMEINDE BENKEN

### Budget 2026

Das Budget 2026 weist bei einem Aufwand von CHF 17 803 800.00 und einem Ertrag von CHF 17 203 100.00 einen Aufwandüberschuss von CHF 600 700.00 aus.

### ANTRÄGE

#### Budget und Steuererhebung

#### Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat beantragt Ihnen,

- 1) das Budget der Erfolgsrechnung und der Investitionsrechnung für das Jahr 2026 gemäss detaillierter Rechnung zu genehmigen.
- 2) im Jahr 2026 folgende Steuern zu erheben:
  - a) eine Gemeindesteuer von **117%** der einfachen Steuer (unverändert)
  - b) eine Grundsteuer von 0.8‰ (unverändert)

## ELEKTRIZITÄTSVERSORGUNG BENKEN

### Budget 2026

Das Budget 2026 weist bei einem Aufwand von CHF 6 017 950.00 und einem Ertrag von CHF 5 986 650.00 einen Aufwandüberschuss von CHF 31 300.00 aus.

### ANTRÄGE

#### Budget

#### Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat beantragt Ihnen,

- 1) das Budget der Erfolgsrechnung und der Investitionsrechnung für das Jahr 2026 gemäss detaillierter Rechnung zu genehmigen.

**Der Stimmrechtsausweis wird Ihnen per Post zugestellt.  
Fehlende Stimmrechtsausweise können rechtzeitig bei der  
Gemeinderatskanzlei (Büro 9) angefordert werden.**

**Auf die Zustellung des gedruckten Geschäftsberichtes wird verzichtet.**

**Der Geschäftsbericht finden Sie digital unter [www.benken.ch](http://www.benken.ch)  
(Services/Dokumente) oder über den QR-Code.**



Ein gedrucktes Exemplar des Geschäftsberichtes können Sie ab dem 24. März 2026  
direkt bei der Gemeinderatskanzlei beziehen oder bestellen:  
Telefon 055 293 30 48 oder [fabienne.gubser@benken.sg.ch](mailto:fabienne.gubser@benken.sg.ch)